



## FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F. E. M. C. 12. II. 4Liasse n° 1 Nombre de liasses 1. IncompletN° du Manuscrit 12. II. 05. 01 Nom du Manuscrit pra Sad

Provenance

Type du document  
☒ Sutra ☐ Vien ☐ Kraing  
☒ Écriture Mul ☐ Écriture Chrieng ☐ Mul ChriengTitre abhidhamm baddhi paramatth  
Date E. B. 1885 Date A. D.

- Classification
- ☐ I. 1 Codes de conduite ☐ I. 2 Proverbes ☐ I. 3 Contes religieux
- ☐ II. 1 Romans classiques ☐ II. 2 Contes moraux
- ☐ III. 1 Philosophie ☐ III. 2 Sutra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)
- ☒ III. 4 Abhidharma ☐ III. 5 Jataka ☐ III. 6 Anisang
- ☐ IV. 1 Biographies ☐ IV. 2 Textes historiques
- ☐ V. 1 Révis Traditionnels ☐ V. 2 Codes anciens ☐ V. 3 Textes de Méditations
- ☐ VI. 1 Astronomie ☐ VI. 2 Médication ☐ VI. 3 Yantra
- ☐ VI. 4 Magie ☐ VI. 5 Construction des maisons ☐ VI. 6
- ☐ VII. Pali ☐ VIII. Autre

Description  
Dimension en cm. 60,5 x 35 Nbre. d'fles 11 Pagination 1-10État Restauration  
☒ Bon état ☐ État médiocre ☐ Nettoyage  
☒ Nouveau cordon ☐ Nouveau ais ☐ huilageType de film Technical/pan N° du film 190 Nombre de vues 200  
Date prise de vue 12.04.96 Exposition 15

Observations



## FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F. E. M. C. 12. II. 4Liasse n° 1 Nombre de liasses 1. IncompletN° du Manuscrit 12. II. 05. 01 Nom du Manuscrit pra Sad

Provenance

Type du document  
☒ Sutra ☐ Vien ☐ Kraing  
☒ Écriture Mul ☐ Écriture Chrieng ☐ Mul ChriengTitre abhidhamm baddhi paramatth  
Date E. B. 1885 Date A. D.

- Classification
- ☐ I. 1 Codes de conduite ☐ I. 2 Proverbes ☐ I. 3 Contes religieux
- ☐ II. 1 Romans classiques ☐ II. 2 Contes moraux
- ☐ III. 1 Philosophie ☐ III. 2 Sutra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)
- ☒ III. 4 Abhidharma ☐ III. 5 Jataka ☐ III. 6 Anisang
- ☐ IV. 1 Biographies ☐ IV. 2 Textes historiques
- ☐ V. 1 Révis Traditionnels ☐ V. 2 Codes anciens ☐ V. 3 Textes de Méditations
- ☐ VI. 1 Astronomie ☐ VI. 2 Médication ☐ VI. 3 Yantra
- ☐ VI. 4 Magie ☐ VI. 5 Construction des maisons ☐ VI. 6
- ☐ VII. Pali ☐ VIII. Autre

Description  
Dimension en cm. 60,5 x 35 Nbre. d'fles 11 Pagination 1-10État Restauration  
☒ Bon état ☐ État médiocre ☐ Nettoyage  
☒ Nouveau cordon ☐ Nouveau ais ☐ huilageType de film Technical/pan N° du film 190 Nombre de vues 200  
Date prise de vue 12.04.96 Exposition 15

Observations

DEM  
K

1/1

ឈ្មោះ: លោក កិត្ត (ឡាយ)



ចេញតាម: រដ្ឋបាលប្រជាជន ។ ខណ្ឌ ១

[illegible]

2

[illegible]

3

[illegible][illegible]

[illegible]

ပိဋက စောင့်ရှောက်ရေး ဝန်ကြီးဌာန

မည်သို့ ယောဂပြုစီမံကိန်းပြု

ပံ့ပိုးဆောင်ရွက်ကုန်သော စာအုပ်များ

ရေညီကုန်သွယ်ရေးကော်မရှင်တို့၏အကြံအစည်အရ

2

ကုသလာ လောကဗျူဟာရှင်ကုသလာ ခါးကုသလာ ရှေ့

အစောင့်အရှောက် ၇ နေရာတိုင်းမှာလည်း ပြောစကား နာကြား

បញ្ជាក់បែកបែបឆ្នាំ ឲ្យបានច្បាស់លាស់ប្រាកដប្រជា

ମଧ୍ୟସ୍ଥାପନା: ପ୍ରାୟ: ୧୫୦୦ ଶ୍ରମିକଙ୍କୁ ଯୋଗାଇ ଦିଆଯାଇଛି।

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

၁၇၁၅ ခုနှစ်မှ ၁၇၁၆ ခုနှစ်အတွင်း

[illegible][illegible]

၁၈၇၆ ခု၊ မတ်လ ၁ ရက်

១. ដើម្បីឱ្យប្រជាជនបានដឹងពីការងារដែលក្រុមយើងបានធ្វើ  
 ២. ដើម្បីឱ្យប្រជាជនបានដឹងពីការងារដែលក្រុមយើងបានធ្វើ

[illegible]

နန္ဒဝိဇ္ဇာသိတ္တံ နုပုဏ္ဏိယံ ခုဏ္ဍိယောဂဗျူဟေတိ

[illegible]

កោសលោជីវិកា ឬ តថាភិក្ខុ មានវត្ត ៧ ទីនេះ ឲ្យ

စီဒလုံအားပွဲကျမှည့်      ကျွန်မ၏ပြဗုဒ္ဓဟောသး

[illegible][illegible]

ឆ្មុបបង្កាបបុត្តនុប្បត្តិ កា  
 បុត្តនុប្បត្តិ កា  
 បុត្តនុប្បត្តិ កា  
 បុត្តនុប្បត្តិ កា  
 បុត្តនុប្បត្តិ កា

[illegible]



[illegible]





[illegible]

အစီရင်ခံစာတင်ပြရန် အမတ်တော်များက ဆုံးဖြတ်ခဲ့သည်။



[illegible]



[illegible]

ព្រះធម៌ស្រីម្តាយដ៏ស្រស់ស្រាយ បាត់បង់ ឲ្យយោ  
 យកទៅដឹង ឲ្យដឹង ឲ្យដឹង ឲ្យដឹង ឲ្យដឹង ឲ្យដឹង ឲ្យដឹង ឲ្យដឹង  
 ឲ្យដឹង ឲ្យដឹង ឲ្យដឹង ឲ្យដឹង ឲ្យដឹង ឲ្យដឹង ឲ្យដឹង ឲ្យដឹង  
 ឲ្យដឹង ឲ្យដឹង ឲ្យដឹង ឲ្យដឹង ឲ្យដឹង ឲ្យដឹង ឲ្យដឹង ឲ្យដឹង  
 ឲ្យដឹង ឲ្យដឹង ឲ្យដឹង ឲ្យដឹង ឲ្យដឹង ឲ្យដឹង ឲ្យដឹង ឲ្យដឹង



[illegible]







[illegible]

មេសសេចក្តី ក្នុងធម៌ដ៏ស្រស់បន្លឺឲ្យមេសសេចក្តី បពិត្រដ៏ឆ្លាតវៃ រកតាតាទ្វាបម្ភេនបរមព្រះបាទសម្តេចព្រះបាទស្រីប្រសូត្រៈ ខកបតកបតរំពឹងបំរើដ៏ស្រស់បន្លឺ  
 រកន្ទុយក្រំដ៏ស្រស់ ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់សេចក្តីស្រស់បន្លឺ ខត្តត្រាដ៏ស្រស់ រកន្ទុយក្រំដ៏ស្រស់ ខត្តត្រាដ៏ស្រស់ រកន្ទុយក្រំដ៏ស្រស់ ខត្តត្រាដ៏ស្រស់ រកន្ទុយក្រំដ៏ស្រស់  
 ច្បាស់ណាស់ ឲ្យប្រើបពិត្រដ៏ឆ្លាតវៃ ខត្តត្រាដ៏ស្រស់ រកន្ទុយក្រំដ៏ស្រស់ ខត្តត្រាដ៏ស្រស់ រកន្ទុយក្រំដ៏ស្រស់ ខត្តត្រាដ៏ស្រស់ រកន្ទុយក្រំដ៏ស្រស់